

\*D

\*m

608 Ich wil iwer bote sîn.  
 gebt mir her **daz** vingerlîn  
 unt lât mich iuern dienst sagen  
 unt iuern kumber niht **verdagen**.”  
 5 Der kûnec des dankte sêre.  
 Gawan **vrâgte in** mêre:  
 ”sît iu versmâhet gein mir strît,  
**nû** sagt mir, hêrre, wer ir sît.”  
 ”ir **ensultz** niht vür laster doln”,  
 10 Sprach der kûnec. ”mîn name ist **iu verholn**?  
 mîn vater, **der** hiez Irot.  
 den **ersluoc** der kûnec Lot.  
 ich binz, der kûnec Gramoflanz.  
 mîn hôhez herze **ie was** sô ganz,  
 15 daz ich ze keinen zîten  
 nimmer wil **gestrîten**,  
 swaz mir tæte ein man,  
 wan einer, heizet Gawan,  
 von dem *ich* prîs hân vernomen,  
 20 daz ich **gerne** gein im wolte komen  
 ûf **strît** durch mîne riwe.  
 sîn vater, **der** brach triwe:  
**ime** gruoze **er mînen vater** sluoc.  
 ich hân ze **sprechen** dâr genuoc.  
 25 Nû ist Lot erstorben  
 und hât Gawan erworben  
 solhen prîs vor ûz besunder,  
 daz ob der tavelrunder  
 im prîses niemen gelîchen mac.  
 30 ich geleb noch gein im strîtes tac.”

D Z

1 Großinitiale Z · Initiale D 5 Majuskel D 10 Majuskel D 25 Majuskel D

1 Ich] ÷ch D 6 vrâgte in] der fragte Z 7 gein] nu gein Z 8 nû] So Z 9 ensultz] svltz Z 10 iu verholn] vnverholn Z 11 Irot] Jrot D Gyrot Z 13 Gramoflanz] Gramolanz D Gramoflantz Z 14 ie was] was ie Z 18 heizet] heizzen Z 19 ich] om. D 21 strît] strite Z 29 prîses niemen gelîchen] gelîchen nieman prîses Z

ich wil iuwer bote sîn.  
 gebt mir her **daz** vingerlîn  
 und lât mich iuvern dienst sagen  
 und iuweren kumber niht **vertragen**.”  
 5 der kûnic des dankte sêre.  
 Gawan **vrâgete in** mêre:  
 ”sît iu versmâhet gegen mir strît,  
**nû** sagt mir, hêrre, wer ir sît.”  
 ”ir solt ez niht vür laster doln”,  
 10 sprach der kûnic. ”mîn nam ist **verholn**?  
 mîn vater, **der** hiez Irot.  
 den **ersluoc** der kûnic Lot.  
 ich binz, der kûnic Gramolanz.  
 mîn hôhez herz **ie was** sô ganz,  
 15 daz ich zuo keinen zîten  
 niemer wil **strîten**,  
 waz mir **halt** tæte ein man,  
 wan einer, heizet Gawan,  
 von dem ich prîs hân vernomen,  
 20 daz *ich* **gern** gegen im **noch** wolt komen  
 ûf **strît** durch mîn riuwe.  
 sîn vater brach **sîn** triuwe:  
**in dem** gruoze **er mînen vater** sluoc.  
 ich hân zuo **rechen** dâr genuoc.  
 25 nû ist Lot erstorben  
 und het Gawan erworben  
 solîchen prîs vor ûz besunder,  
 daz ob der tavelrunder  
 im prîses niemen glîchen mac.  
 30 ich gelebe noch gegen ime strîtes tac.”

m n o

1 bote] gotte o 2 her] om. n 4 iuweren] uwer m (o) · vertragen] vertagen o 6 vrâgete] froge m 9 doln] dorn m 10 verholn] verholn *nachträglich korrigiert zu:* vnverholn m 11 der] [des]: der o · Irot] jrot m o 12 den] der m · ersluoc] elslug o · der] den m 13 Gramolanz] gramonlancz m o gramonlantz n 16 strîten] gestrîten n (o) 17 halt] halte o 18 *Die Verse 608.18-609.30 fehlen (Blattverlust)* o 20 daz ich] daz *nachträglich korrigiert zu:* daz ich m · noch] om. n 22 sîn triuwe] die truwe n 29 prîses niemen] nÿeman prîses n

\*G

ich wil iuwer bote sîn.  
gebet mir her **ditze** vingerlîn  
unde lât mich iuwarn dienst sagen  
unde iuwarn kumber niht **verdagen**.”  
5 der künic des danket sêre.  
Gawan **in vrâgte** mêre:  
”sît iu versmâhet gein mir strît,  
**sô** saget mir, hêrre, wer ir sît.  
irn sult ez niht vür laster doln.”  
10 **dô** sprach der künic: ”mîn nam ist **unverholn**.  
mîn vater hiez Gyrot.  
den **sluoc** der künic Lot.  
ich binz, der künic Gramoflanz.  
mîn hôhez herze **was ie** sô ganz,  
15 daz ich ze *deheinen* zîten  
nimmer wil **strîten**,  
swaz mir tæte ein man,  
wan einer, heizet Gawan,  
von dem ich prîs hân vernomen,  
20 daz ich gein im *wolde* komen  
ûf **kampf** durch mîn riuwe.  
sîn vater brach **sîn** triuwe:  
*in einem* gruoze **mînen vater er** sluoc.  
ich hân ze **sprechen** dâr genuoc.  
25 nû ist Lot erstorben  
unde hât Gawan erworben  
solhen prîs vor ûz besunder,  
daz obe der tavelrunder  
im brîses niemen gelîchen mac.  
30 ich gelebe noch gein ime strîtes tac.”

G I L M Z Fr51

1 *Initiale* L Z Fr51 7 *Initiale* I

**2** ditze] daz I L (M) (Fr51) Z **3** mich] *om.* I **5** des] im I · danket] dancte I M Z (Fr51) **6** in] der Z im Fr51 · vrâgte] fragit G **7** gein] nu gein Z · mir] min G **8** mir] mir doch I **9** irn sult ez] Jr svltz L Z Jr sulns Fr51 **10** dô] *om.* L M Z Fr51 · ist] ister I · unverholn] unverholnen G verholn I M vnverstoln Fr51 **11** hiez] der hiesz L M (Z) (Fr51) · Gyrot] gÿrot G Fr51 Girot I M **12** sluoc] erslug L (Z) **13** binz] bin I *om.* Fr51 · Gramoflanz] grimoflanz G Gramoflanz M Gramoflantz Z gramoflans Fr51 **14** mîn hôhez herze] Mit hoen herzen Fr51 **15** ze deheinen] zehainen G **16** nimmer wil] Nimber ne wille Fr51 · strîten] gestriten I (L) (M) Z **17** swaz] Waz L (M) (Fr51) · tæte] tut I getat L **18** wan] Svnder Fr51 · heizet] heizzen Z der hezet Fr51 **19** ich pris hân] han ich pris Fr51 **20** ich] ich gerne I (L) (M) (Z) · gein] enkeyn M · wolde] welne G **21** ûf kampf] Vf champhe G Vf strite Z Zo kamf Fr51 · riuwe] truwe L **22** brach] durch L der durch M der brach Z der droch Fr51 · sîn triuwe] sinen triwe G ruwe L getruwe M **23** in einem] ::e G Jn L (M) Jn dem Z (Fr51) · mînen] miner M er mînen Z · er] *om.* G L M Z **24** zesprechen han ich dar genuc I · dâr] *om.* M Fr51 **26** unde] nu I · hât Gawan] Gawan hat L (Fr51) **27** vor] *om.* L · ûz] vns M **28** obe] obin M **29** im an prise nieman gelîchen mac I · Jme nymant prises gelîche mac M · Jm gelîchen nieman prises mac Z **30** gelebe] lebe Fr51 · noch] *om.* Fr51

\*T

ich wil iuwer bote sîn.  
gebet mir her **daz** vingerlîn  
und lât mich iuwarn dienst sagen  
und iuwarn kumber niht **vertragen**.”  
5 der künec des dankete sêre.  
Gawan **in vrâgete** mêre:  
”sît iu versmâhet gein mir strît,  
**sô** saget mir, hêrre, wer ir sît.”  
”ir solt ez niht vür laster doln”,  
10 sprach der künec. ”mîn name ist **unverstoln**.  
mîn vater, **der** hiez Irot.  
den **sluoc** der künec Lot.  
ich bin ez, der künec Gramoflanz.  
mîn hôhez herze **was ie** sô ganz,  
15 daz ich zuo dekeinen zîten  
niemer wil **gestrîten**,  
waz mir tæte ein man,  
wan einer, heizet Gawan,  
von dem ich prîs hân vernomen,  
20 daz ich **gerne** gein im wolte komen  
ûf **strît** durch mîne riuwe.  
sîn vater, **der** brach triuwe:  
**ime** gruoze **er mînen vater** sluoc.  
ich hân zuo **sprechene** dâr genuoc.  
25 nû ist Lot erstorben  
und hât Gawan erworben  
solichen prîs vor ûz besunder,  
daz ob der tavelrunder  
im prîses nieman glîchen mac.  
30 ich gelebe noch gein im strîtes tac.”

U V W Q R

1 *Großinitiale* Q

**3** iuwarn] éuwen W **4** iuwarn] [\*]: úwern V · vertragen] verdagen V (W) (R) **6** Gawan] Gawin R **7** mir] mir úwer R **9** ir solt ez] Jr sollenz V Jren solt es Q **10** mîn name] daz R · unverstoln] vnverholn V (Q) (R) **11** Irot] yrot V **12** sluoc] erschlug W (Q) (R) **13** ez] *om.* W · künec] *om.* R · Gramoflanz] gramaflanz V gramoflantz W Q gramoflancz R **17** waz] Swaz V · ein] ein einzig V **18** einer] einer der V **19** ich] ichs Q · hân] [\*]: han V **20** gein im wolte] wolt gein im W ym wolt Q **21** riuwe] [\*]: ruwe V **22** *Vers 608.22 fehlt* R · [Sim vatte\*]: Sin vatter [\*]: brach die trwve V · brach] bracht W **23** ime] in U **24** zuo sprechene] [\*]: zerechene V **26** Gawan] gawann Q Gawin R **27** solichen] [So\*]: Solichen V Solch W · ûz] vns U **29** im prîses] Jn prises U [J\*]: Jm prises V Jm [pri\*]: prise R · mac] [kan]: mag R **30** noch gein im] gen Jm noch R